

AÑO II.—NÚM. 453  
Madrid, 4 de Abril de 1898.

### Lo que más vale.

La conducta observada por el pueblo madrileño en la manifestación de ayer ha sido elogiada hasta por los ministros, á quienes el Sr. Aguilera, en su deseo de hacer alguna hombrada, había metido en la cabeza la idea de que los manifestantes se iban á comer crudo á Mr. Woodford.

No faltaron excitaciones, sin duda. Por algo y para algo se indicó al pueblo de Madrid dónde vivía el representante de los Estados Unidos, y se hicieron otras insinuaciones con el santo fin de dar ocupación á los sables de los jenízaros, dispuestos ayer, como siempre, á caer sobre las espaldas de los ciudadanos indefensos.

Lo sentimos por el gobernador civil de Madrid y por sus auxiliares; pero lo celebramos por el buen nombre del pueblo madrileño.

Otra vez será, Sr. Aguilera. Otra vez será, porque nos da el corazón que no ha de tardar mucho en que se presente oportunidad para que los sables, ayer ociosos, tengan ocupación, aunque entonces no se limitará el pueblo á llevar mensajes.

Ya lo declamos en uno de nuestros últimos artículos. En España lo único sano, lo único valioso, lo único en que la patria puede confiar es el pueblo.

Esa masa de hombres que ayer se congregaba pacíficamente para ejercitar un derecho y realizar un acto noble y digno, es la misma que otras veces ha reñido grandes y sangrientas batallas en las calles de Madrid en defensa de la libertad y de la justicia. Es el pueblo del Dos de Mayo; el pueblo de las jornadas de Julio de 1854; el combatiente de aquel día terrible del 22 de Junio de 1866; el mismo que dos años más tarde, en Septiembre de 1869, estableció retenes de gente armada para custodiar el Banco de España y mantener el orden y defender la propiedad.

De él salen los héroes y los mártires de las grandes causas nacionales; él presta el calor de sus entusiasmos á los Gobiernos débiles, y él solo infunde sus alientos de gigante en los momentos supremos en que vacilan y dudan los altos y los poderosos de la tierra.

Si hay que sacrificar vidas y haciendas, él es el primero, si no el único; su sangre preciosa fecundiza el suelo y hace brotar por doquiera soldados dispuestos al combate ó víctimas inmoladas en el sagrado altar de la patria.

Ayer se mostró pacífico porque así convenía á la noble causa cuya defensa se ha impuesto como un deber de conciencia; otro día se manifestará imponente, á pesar de todo y de todos, pero pacífico ó iracundo, ejercitando tranquilamente el derecho ó apelando á los procedimientos que exige la detentación sistemática de su soberanía; el pueblo español demostrará siempre que vale más, infinitamente más que los que le gobiernan y le explotan.

Si el pueblo madrileño se hubiera propuesto dar un mentís á sus detractores; si se hubiera propuesto probar que sabe lo que quiere y adónde va, porque ha pasado ya del estado de tutela, el acto de ayer sería suficiente.

Serenidad, calma, prudencia exquisita, entusiasmo contenido en los límites que convenía al objeto, todo lo tuvo el pueblo madrileño, y lo que ayer hizo lo repetirá cuantas veces sea necesario.

Del mismo modo, con igual entereza, con el mismo espíritu de unión, con idéntica seriedad irá á realizar otros actos cuando lo exija el interés de la patria ó de la República.

Y ese caso llegará muy pronto. Más pronto de lo que se imaginan las autoridades que casi pusieron sobre las armas toda la guarnición de Madrid porque el pueblo español no puede consentir que se resuelva ninguno de los grandes problemas que afectan á la integridad de la nación sin su intervención inmediata.

Cuando este suceso, los partidos populares olvidarán lo que puede separarlos para constituir un elemento de fuerza en la obra de destruir lo que se opone á la honra y la felicidad del país, y un elemento de orden y de gobierno para consolidar el edificio levantado por su generoso esfuerzo.

La nación necesita convencerse de esto, adquirir la certidumbre de ello, contar en todo tiempo y en todas las circunstancias con un factor indispensable en la solución de la crisis nacional, porque sólo con esa condición podrá el pueblo redimirse y redimir á la patria.

No hemos de cejar en la tarea de llevar al ánimo de los partidos populares el convencimiento de que la nación lo espera todo del pueblo, porque fuera de él no ha encontrado mas que miseria, desolación, ruinas y vergüenzas.

Es preciso insistir en demostrar que aquí lo único que vale, lo único que no se ha corrompido, lo único que puede servir de esperanza y de consuelo á la nación en sus supremos momentos de angustia es el pueblo, porque es también el único que sabe amar á la patria como aman los hijos: dando por ella su vida y su hacienda.

### ARMISTICIO É INDEPENDENCIA

Ya sabe el lector que el conflicto planteado entre España y los Estados Unidos presenta un nuevo aspecto: el de la mediación del Papa.

La corte de España ahora, como la de María Antonieta en 1790, ha recabado de todos los poderosos de Europa su eficaz auxilio.

Nuestro Gobierno, movido por elevados deseos, intentó recabar la cooperación é ayuda de las cancillerías extranjeras; mas éstas, obedeciendo á naturales temores de conflagración, limitáronse á expresar á España las más vivas simpatías, pero nada más.

### ACTUALIDAD

#### EL PORVENIR



A cada cerdo le llega su San Martín.

Después de esto, cuando los vientos de tempestad que de allende el Atlántico soplaban con furia, amenazando con deshacerse en forma de terrible ciclón sobre nuestra patria, la regente, al decir de toda la prensa del viejo continente, escribió de su puño y letra á todos los soberanos en demanda de una intervención.

Esa intervención ha llegado. No pedían en modo alguno ofreciera directamente las potencias, por aquello de que el miedo guarda la vida, y se entabló desde las principales cancillerías una corriente que ha convergido en el mismo punto.

Hoy existe ya el mediador, muy respetable por cierto, y la corte y el Gobierno de España parecen que respiran con un poco más de tranquilidad.

Con la mediación entramos en un nuevo periodo, no por lo breve, menos importante para la dignidad y el decoro de España.

Juérgase en estos momentos algo que es sagrado para todos nosotros. La integridad de la patria amenazada durante los tres últimos años, y defendida heroicamente por los hijos de esta valerosa y sufrida nación está en litigio. Ambas partes litigantes, dicese que de común acuerdo, han recurrido á un tercero después de rechazadas por una de ellas exigencias, que admitidas, es muy natural que produjeran aquí los efectos que en el orden exterior buscábase impedir. Ahora bien; ¿en qué estriba esa mediación, que hace concebir tantas esperanzas á no pocos ministeriales?

Suspéchase que en la concesión de aquello mismo que con timidez se denegaba en el Memorandum. En este documento se hacía saber á Mac Kinley que el Gobierno español no podía decretar un armisticio en Cuba, aunque vergonzosamente se insinuaba que acaso solicitándolo los rebeldes del general Blanco éste accediese á la concesión.

Dada la actitud del Gabinete americano y la de aquel Congreso federal, pronunciadamente en favor de la independencia de Cuba, no es lógico ni admisible la suposición de que ellos van á ceder en sus pretensiones, pues que para esto, no habiéndose roto aún las relaciones diplomáticas entre ambos pueblos litigantes, no tenían necesidad de recurrir al Pontífice, sino dar en tal sentido las oportunas instrucciones á Mr. Woodford y seguir el curso de las negociaciones, alejándose de toda intervención.

Claramente se desprende entonces que la base de la mediación es el armisticio en Cuba, no demandado por Máximo Gómez, que después de todo resulta poseedor de condiciones que no se reúnen en nuestros gobernantes, si concedido por estos ministros débiles, á quienes importa poco ó nada deshonrar una patria que arruinaron en veinticinco años de restauración.

Se va al armisticio si el ejército y el pueblo lo toleran. Se va á la independencia de aquella isla por el camino de la encrucijada, porque el armisticio se da para pactar con los rebeldes, y los rebeldes lo han demostrado harto suficientemente: no admiten pacto ninguno que no se base en la libertad del país cubano.

El despojo se consumará, si, con el concurso de las Cortes y de las Camaras insulares de la grande Antilla, y se habrá evitado la guerra con los Estados Unidos.

¿Consentirá esta vergüenza indigna el pueblo español?

¡Ah! para llegar á este final repugnante es por lo que se han arrebatado de los hogares del pobre pueblo á 200.000 jóvenes y consumido los tesoros de la nación.

El drama está para terminar. Veremos si al fin y al cabo se consuma ese horrendo atentado á nuestro decoro y á nuestra soberanía, y si hay tan impudico valor en las esferas del Gobierno, ocente éste de antemano con que esa gran corriente de patriotismo iniciada en todas las provincias para combatir contra los Estados Unidos, habrá, por justa compensación, de encaminarse contra los que intentan despojar tan ignominiosos.

No es que queramos la guerra á todo trance, pero si ambicionamos, como todo buen español, que se salve el decoro nacional aunque se pierdan las colonias.

### LA MANIFESTACIÓN DE AYER

Las imposiciones del Sr. Aguilera respecto á la hora que debía verificarse la manifestación, los ruegos que hizo publicar descubriendo supuestos propósitos de los manifestantes, no muy conformes con el orden, redujeron el número de asistentes.

Así y todo pasaron de 10.000.

El gobernador no negó el permiso para la manifestación, pero hizo cosa peor: usó con ella procedimientos impropios de un gobernante serio.

De todas maneras, nosotros estamos satisfechos de la jornada de ayer. Hubiéramos deseado todavía mayor número de manifestantes; pero nos consuela pensar que para rastarlos hubo de recurrirse á medios siempre reprobados por muy diplomáticos que sean.

Los manifestantes, al decir de las personas y de las autoridades interesadas en que la manifestación fracasara, querían asaltar la embajada de los Estados Unidos.

No habian de faltar carreras, pedradas, bastonazos y algún que otro susto.

La gente creyó que ayer había de arder todo Madrid, y sólo unos 10.000 nos expusimos á ser víctimas de las llamas.

En la manifestación se representó la comedia de los disturbios, que el trayecto de la manifestación habla de recorrer parecía dejado al mando de Dios; sólo se valía la del Sr. Aguilera en forma de tricornios ó de tesisnias.

A las dos en punto la manifestación se puso en marcha, después de varios recados del señor gobernador para que lo hiciera.

Nosotros vimos cómo se bajaban corriendo por la calle de Atocha grupos de obreros que ni tiempo habian tenido para cambiar de ropa.

Tal como habian salido del taller iban en busca de la manifestación por las calles que había de pasar.

La manifestación llegó silenciosa, grave, á la calle de Alcalá.

El ministro de la Gobernación recibió á la Comisión ejecutiva, por hallarse enfermo el presidente del Consejo.

Antes de la manifestación.

Hay que convenir en que el Sr. Aguilera es hombre previsor y que sabe curarse en salud.

Todos los guardias de Orden público, todos los agentes de la secretaría, toda la Guardia civil de Madrid estaban estratégicamente colocados dos horas antes de la salida para la manifestación en diferentes puntos próximos á la puerta de Atocha.

Aquello parecía un campo de batalla... gubernativa; los jenízaros de Aguilera lucian sendos garrotes y miraban furibundamente á todo el mundo.

No parecía sino que iban á librar la primera acción contra los yankees. No sabían que los que allí habian de acudir eran personas honradas que iban á protestar contra una monstruosidad llevada á cabo en nuestro país y por sicarios de la monarquía; que, con su protesta, iban á redimirnos del dictado vergonzoso de barbarie que sobre España habia caído en todos los ámbitos del mundo.

Lesno de miedo estaba el fantasmagórico Gabinete de Madrid, creyendo que los elementos democráticos dispuestos á formar la manifestación iban á ir á hacer lo que hasta ahora no se ha hecho, admirado de que este pueblo, modelo de virilidad y patriotismo, no haya hasta ahora demostrado de lo que es capaz.

Ya se habrá tranquilizado el incommensurable gobernador. No pasó nada de lo que él miedosamente suponía.

Ayer los manifestantes sólo pretendían buscar lo que hicieron; protestar de las monstruosidades cometidas en Montjuich, pidiendo, no gracia, sino justicia; protestar de que los hijos de los que se eximan del tributo de sangre que el patriotismo impone á todos, y protestar de la infame explotación que del elemento imprescindible para la existencia hacen algunos vivilores sin vergüenza, de los cuales acaso conozca algunos al Sr. Sagasta.

A la una de la tarde.

En la gran explanada del paseo de Atocha fuéronse reuniendo las colectividades que se sabía concurrirían al acto.

A la hora expresada llegó el Sr. Esquerdo, cuya presencia fué acogida con generales demostraciones de respeto y cariño.

El ilustre hombre público dirigió á las inmediaciones de la Basílica de Atocha donde se había dicho que se organizara el acto.

Tras é fueron los manifestantes todos, quedando sólo en la Puerta de Atocha Aguilera y sus polizontes.

A esta sitio llegaron poco después varias comisiones, y el Sr. Aguilera, viendo que no obstante sus martingalas para hacer que fuese la manifestación un fracaso iba engrandeciendo, acudió al recurso de las jaculatorias y pidió á los manifestantes que se limitasen á recorrer el itinerario sin proferir gritos de ninguna clase.

Como el que oye llevar le escucharon, porque no estaban necesitados de consejos, pues ya sabian lo que tenían que hacer sin excitaciones de ningún género.

Comian las comisiones y manifestantes, entre los cuales vimos á los más caracterizados republicanos progresistas y federales revolucionarios.

El Sr. Esquerdo, que iba acompañado de los Sres. Beneyán, Zabala, Cabañas, Garrido, Hernández y otros que no recordamos, y seguido de multitud de amigos, fué objeto de entusiastas demostraciones de adhesión y simpatía.

El trayecto.

Como anunciamos, el itinerario recorrido por la manifestación fué el Paseo y Puerta de Atocha, Tragineros, Prado y calle de Alcalá.

Todos los periódicos monárquicos de la noche reconocen en sus informaciones (pocas raras) que el acto fué de una cordura y sensatez digna de todo género de alabanzas.

Bien es verdad, que, á lo que parece, los reporteros que asistieron á hacer información pusieron de acuerdo para decir que eran unos tres mil los manifestantes, y gracias le sean dadas, porque si esos jóvenes se empiezan á decir que no hubo manifestación, quedándose tan tranquilos.

Únicamente El Correo, órgano del partido fusionista, concede á la manifestación cinco mil asistentes.

No obstante, los periódicos dicen que en la calle de Alcalá tuvieron que detenerse diezcientos tranvías, lo cual prueba, á que los reporteros han contado mal, á que los mayores de los tranvías eran muy bravos con el puñado de manifestantes.

Correspondiendo á sus exageraciones, podríamos decir que asistieron cuarenta ó cincuenta mil personas; pero como nos gusta decir la verdad aun cuando ésta fuese en contra nuestra, diremos que al número de asistentes á la manifestación no excederá mucha de diez mil personas.

En la Presidencia.

Al llegar la manifestación á la esquina de la calle del Turco, el Sr. Aguilera (que durante todo el trayecto la fué custodiando para que no se perdiese) se abalanzó, dió sus voces, agitó el bastón y se desarrolló su plan cómico teatral.

Un nutrido cohorte de guardias de Orden público cortó el paso por la calle, y sólo se permitió á la Comisión organizadora que rebasase la muralla de corchetes.

La Comisión llegó á la Presidencia, donde la aguardaba el ministro de la Gobernación, pues el Sr. Sagasta se hizo el malo.

El Sr. Dorado le manifestó, en nombre de la Comisión que representaba al pueblo de Madrid, que le hacia entrega, como representante del Gobierno, del mensaje que ayer publicamos.

El Sr. Capdepón contestó que por encontrarse indisputado el Sr. Sagasta (que, en efecto, ayer estuvo en palacio por la mañana y por la tarde en el ministerio de Estado) no lo recibía; pero que él tenía el encargo de hacerlo en su nombre, y añadió:

«Las cuestiones que tratan ustedes en su solicitud son verdaderamente graves, y puesto que las Cortes, que son expresión de la opinión pública, van á constituirse en breve, á ellas se someterá la exposición para que resuelvan.»

Y terminó diciendo que un Gobierno liberal como el que hoy rige los destinos nacionales como él que hoy rige los destinos nacionales no deja de comprender las razones en que no deja de comprender sus pretensiones, fundan los manifestantes.

análogas á las hechas ya en casi todas las provincias de España.

Retiróse la manifestación, y el Sr. Dorado dió cuenta á los que podían oírle del resultado de la entrevista.

Y volvió á prororar el Sr. Aguilera. Pidió á los manifestantes que se retiraran pacíficamente, puesto que ya habian realizado el objeto que se proponían.

Los manifestantes se marcharon, no porque les conmoviese el discurso, sino porque ya no tenían nada que hacer allí.

Precauciones ridiculas.

Las inmediaciones de la casa de Woodford estaban ayer convertidas en un campamento.

Patrullas de la Guardia civil montada y á pie, secciones de guardias de Orden público y montones de agudes de la ronda secreta llenaban la calle de Núñez de Balboa, no habiendo menos lujo de precauciones en los alrededores de la plaza de las Descalzas, donde está la legación de los Estados Unidos.

Y no pasó nada, ni su público.

### NOTA DEL DIA

ABRIL

Se fué ya el invierno impetuoso y siniestro con su carga de víctimas; ya hay días de sol y noches plácidas; pronto no llorarán de frío los niños que duermen en las puertas; el roto jaulillo con que se tapaban la cabeza no se les pondrá negro por la lluvia, no entrará por debajo la punzada del viento á morderles la cara; los pobres chiquillos que han tenido la desgracia de no morir, cabecearán en los portales riendo y charlando, con charla y risa de gorriónes nuevos; la naturaleza canta con ellos, el mes infantil amanece, y poco á poco despierta á su alegre legión de mañanas frescas, azules y rientes como niñas rubias. ¡Bendito Abril!

Pero antes de esto, ¡qué negro Calvario! Cuántas cabezas dolientes, cuántos lloros de trago y de carne amarilla en el surgido de los pobres; pobres rezos chupados por la anemia, escupidos de la vida, barridos como siempre-ocitos seas!

El horrible invierno que se aleja me ha dejado en el corazón odio y amargura para mucho tiempo; he recorrido las calles negras de fango, caudales en el turbión de miserias botaracas que cantaban raíles locos en las aceras, y hubiera querido cantar, en medio de aquel aquilarse de Año triste, á los niños muertos en los portales, aplastados por la brutalidad del epioismo.

Ahora corréten hasta muy avanzada la noche, discuten muy seriamente las circunstancias que atraviesa la nación y fusilan yankees en las esquinas; y nadie más que ellos se acuerda de los héroes que han desaparecido para siempre bajo la tierra, dura todavia por la escarcha. ¡Al jesuita padre Sanz no le importa esto, ni al beato Comillas, ni al obeso Martín Esteban.

Si es preciso, que si será, se hace una leona de héroes, se les da un trapo rojo y guido y se les hace morir bizarramente en defensa del jesuita y del negro.

¡Abril es providente y bueno, como todo lo de Dios! ¡Abril es y mantiene á las violetas y á la gris manada del hambre y del dolor futuro! ¡Bendito Abril!

FLIRT.

### REVISIÓN DE PROYECTO

## LAS INFAMIAS DE MONTJUICH

#### MADRID POR LA REVISIÓN

El Gobierno quiere ó no satisfacer los deseos que de justicia tiene el pueblo? Si no tiene intención de revisar el infame proceso de Montjuich, ¿por qué da motivo á que este asunto tome caracteres tan graves como los que encierra esa agitación que promueve la causa de Cambios Nuevos? Si el Sr. Sagasta, contra viniendo los deseos de España, que son los de la justicia, no quiere acceder á las justas peticiones de ésta, ¿por qué permite manifestaciones, meetings y otras campañas de la prensa que irritan los ánimos contra ciertas autoridades españolas y contra los Gobiernos que la toleran?

Por otra parte, si quiere que se haga luz en el proceso de Montjuich, si quiere hacer justicia, si quiere que los inocentes martirizados y condenados hallen una España justa, ¿por qué no ha destituido de sus cargos á las autoridades que aplicaron los tormentos y á las que los toleraron; es decir, á los autores materiales de los crímenes de Montjuich y á sus cómplices? ¿Por qué no se ha acordado la revisión del proceso de Montjuich?

Y, sobre todo, ¿por qué el Gobierno da al pueblo la libertad de pedir justicia si después ha de negarle la petición, si, como ha hecho el señor gobernador de Madrid, ha de poner trabas á las manifestaciones de la opinión al objeto de que sean menos patentes, y, por consiguiente, menos atendibles?

Si no se quiere la revisión, lo justo es impedir que se pida; si se quiere, lo lógico es dar á los solicitantes todas las garantías y las facilidades que conduzcan más fácilmente al logro de lo que se aspira.

Nuestros gobernantes son inhábiles en extremo. En visperas España de resolver unos asuntos si no los podrán resolver sin la intervención del pueblo, se divorcian de este mismo país en una cuestión que ha merecido la censura general y que nos ha quitado todas las simpatías de Europa cuando más las necesitábamos.

Si los Gobiernos abandonan á los pueblos precisamente en un asunto que atañe á la Constitución del Estado y cuando más cordialidad habría de haber entre las naciones y sus gobernantes, bien hará el pueblo abandonando al Gobierno cuando del pueblo necesita.

Es tan raro y fenomenal lo que pasa con el proceso de Montjuich, que no podemos adivinar las intenciones del Gobierno ni las ganancias que puede proporcionarle su ambigua actitud.

Después de las manifestaciones en pro de la revisión del proceso de Montjuich que ha realizado, realiza y realizará España, pues ayer mismo, además de la de Madrid las hubo en Cádiz, Vich, Manliou, Cartagena, y no sabemos si en Granada; después de todo el mundo está convencido de que en Montjuich se aplicó el tormento; después de que nosotros decimos casi diariamente que los fusilados en Montjuich eran inocentes, que lo son todos los condenados de cuya inocencia damos pruebas el mismo día que el Tribunal Supremo, el Gobierno, ó quien sea, acuerda la revisión de aquel asqueroso proceso; después de todo eso, no vemos el negocio que el Gobierno

puede sacar de este estado de ánimo creado por la propagación de los procedimientos usados en Montjuich contra quienes no habian cometido el delito que se perseguía.

Y no lo vemos por sernos imposible crear que las instituciones se fortalezcian con este divorcio que crea entre el que pide y el que no da, cuando el que implore pida una cosa justa, el cumplimiento de la ley, y cuando el que da habla de tener interés, no tan sólo en satisfacer esos tan legítimos como son el respeto á los códigos vigentes, sino en que esos deseos no se sintieran por lo mismo que no se darían injusticias.

Una duda se nos ocurre, y es la de que quizá el Sr. Sagasta espere que esta cuestión se trate en el Congreso para ceder después y hacer servir el proceso de Montjuich de arma contra los que no queremos acudir á las elecciones. Quizá lo haga para poder decir á los republicanos revolucionarios:

—Yo lo veis; ha podido más un discurso en las Cortes que cien manifestaciones de protesta y dos mil artículos de periódico.

No extrañaríamos esta anómala manera de atraer gentes á la legalidad; pero de todas maneras, conste que no sólo el partido republicano progresista ha pedido la revisión del proceso de Montjuich, pero aunque hubiese firmado la gloria que podría cabernos, si del sacrificio de nuestro orgullo, que sería legítimo, dependiera la libertad de estos infelices inocentes que gimen en los presidios pagando faltas que no cometieron y el consuelo de esas numerosas familias que esperan la hora de la justicia.

En el asunto de Montjuich los únicos que están dentro de la ley son los que piden la revisión de aquel proceso.

El Gobierno, no otorgándola, se separa de reglas que para gobernar da nuestra Constitución.

#### CARTA DE JUAN TORRENTS

Desde Montjuich escribo á su familia. Estas cartas, escritas sin pensar que podían ser publicadas, han sido la medida de la infamia que con ellas se ha cometido.

Castillo de Montjuich 3 Diciembre 1896. Querida madre y demás familia: Hoy he recibido carta vuestra, que me ha alegrado mucho. Yo, por ahora, sigo muy bien, y cada día me animo más, porque veo que toda la prensa nos defiende y hace olvidar nuestra inocencia.

Los retazos de El País que me habéis enviado, ya los he visto, y además he visto un diario francés que también nos defiende mucho y muy bien.

Este nos favorece, y así tendréis más cuidado en hacernos una injusticia.

Mucho me alegraré que podáis sacar todos los documentos; pero también tendréis que sacar el que es pedía de mi enfermería de la planta derecha, porque si bien es verdad que no citaron días ni horas de las reuniones secretas que me acusaban haber asistido, dícese que eran durante el mes de Abril; y como á principios del mes de Abril fué la Pasqua, que fué con la familia y con el Sr. Amargant á pasar un día de campo al monte Carmelo, y

aquel día ya me sentí muchos dolores y fiebre en la pierna, por haberme cansado andando y jugando, para que sirviese de prueba de que no podía asistir a reuniones si a ninguna sitio por no poder andar, y afortunadamente si bien es verdad que iba a trabajar por la necesidad del jornal para vivir, había de trabajar sentado por no poder tenerme en pie, porque se me empujaba la pierna.

Este documento, en papel de 10 céntimos, ha de decir:

«Los abajo firmados, vecinos los unos y compañeros de trabajo los otros, atestiguan que Juan Torrents Ros, de veintidós años de edad, de oficio tipógrafo, desde principios del mes de Abril hasta mediados del Mayo del corriente año de 1896, tuvo una enfermedad en la pierna derecha que le impidió andar, y que durante las horas de trabajo había de permanecer sentado por no poder tenerse en pie, posición impropia y difícil para una cajista de imprenta.

Esta enfermedad fué la erupción de dos fisuras en la mencionada pierna, que le supuró a causa de una cañaxio del día de Pascua de Resurrección, que fué al campo a pasar un día con su familia, y que en el período siguiente le obligó a guardar dos días de cama, y le impidió poder salir por las noches y los domingos de su casa, yendo a trabajar los días laborables por no poder prescindir del jornal.

Lo que hacen constar a petición del interesado, y lo firman en Barcelona, a (tantos) de Diciembre de 1896»

Esto más o menos ha de decir el certificado, y lo pueden firmar Salvador y los vecinos que quieran, así como los de la imprenta, incluido el Sr. Luis y Pulido.

Quisiera tan sólo escribirlo en hacerlo, porque es la pura verdad, como ya sabéis, y además no castigan a nadie por atestiguar lo que es verdad.

Si os parece bien, enseñadme esta carta para que lo hagan con más exactitud. Rosés también le sabe el oficio.

Como ya no me acuerdo más que decirlo respecto a los céntimos de los testigos de descargo, sino que los que quisiera pronto y bien, puse si no fiscal para, por más inocente que sea, o suplico que el sábado me mandéis una libreta de las misas y algunos sobres, si podéis, y no me subáis camisa planchada ni traje nuevo mas que el pañuelo de seda; pues además de ir bastante bien vestido, no tenemos a seguridad de si se celebrará el Consejo de guerra la semana que viene ó la otra.

Recibid mil abrazos y recuerdos para todos los amigos de ésta que asía veros pronto.—Juan Torrents.

Querida hermana Lola: Yo también hago lo que puede para tener paciencia, pero ya se me acaba con cinco meses y lo que falta para que me den la libertad. Ya veremos si me la darán, aunque la merezco, porque tienen mucha mala fe contra los hombres que se conocen como liberales.

Ya sabéis que los defensores hacen como los médicos, que siempre dan esperanzas, y ojalá pasase lo que él desea, que iría más bien de lo que parece que quieren tratarme.

Abrazos para ti y nuestra madre, recordados para toda la familia y demás conocidos y besos a las niñas Conchita y Mercedes.—Juan Torrents.

Cortamos de El Diluvio: «Hasta la levítica ciudad de Vich se asocia al movimiento de protesta contra los supuestos atropellos cometidos en Montjuich con motivo del atentado de la calle de Cambios Nuevos.

Mañana se efectuará allí una manifestación pública en pro de la revisión del proceso, y en la cual tomarán parte numerosas Sociedades de la comarca.

El mismo día, por la noche, se celebrará en Manlleu un meeting en sión de protesta, contra los que comietieron desmanes en Montjuich. Así a la manifestación como al meeting concurrirán varios individuos de la Comisión permanente de revisión del titulado proceso anarquista.

Entre los obreros de Vich y Manlleu nótese gran entusiasmo, y como además secundan dichos actos de protesta otros elementos sociales, es de suponer que revestirá importancia.»

PLIEGOS DE FIRMAS  
Los hemos recibido de Córdoba y de Talla.

ADHESIONES DE PROVINCIAS (POR CORREO)

CASTRONUÑO  
El presidente del comité federal de Castromuño, a nombre de dicha entidad, se adhirió a la manifestación en pro de la revisión del proceso de Montjuich.

LEGANES  
El comité republicano progresista de Leganes se ha adherido a la manifestación de Madrid, mandando para que la representara en ella, a D. Román Sánchez.

ANTEQUERA  
El partido republicano de Antequera en reunión teida al efecto, acordó adherirse a la manifestación de Madrid en pro de la revisión del proceso de Montjuich, del servicio militar obligatorio y de la libre entrada de los trigos. Así nos lo participa nuestro querido correligionario Antonio Bermúdez Becerra.

CÓRDOBA  
En una carta que desde Córdoba nos escriben Angel Martínez Muñoz, Antonio del Pozo y José González se nos participa el envío de varios pliegos de firmas y la adhesión de todos los firmantes a la manifestación de Madrid.

TAFALLA  
A nombre de los republicanos de Tafalla nos escribe una carta nuestro querido correligionario Antonio Aguirre.

(POR TELEGRAMA)

Reus 3 (9,10 mañana).—Los obreros de esta ciudad se adhieren a la manifestación de Madrid, deseando el triunfo de la justicia.—Alonso.

Santiago 3 (12,55 tarde).—Sociedad de obreros, en número de 800, han acordado adherirse a la manifestación de esa capital, aceptando el objeto que la motiva en todas sus partes.—Comisión.

Málaga 3 (3,10 tarde).—Me asocio a la manifestación pidiendo la revisión del proceso de Montjuich.

Si el Gobierno abandona al pueblo en esta ocasión, el pueblo habrá de abandonar al Gobierno en cualquier otra empresa que le necesitare.

Es menester que tengamos conciencia de nuestras fuerzas para que no sirvamos de comparsas y nos hagamos respetar.—Méndez.

Atcoy 3 (4,40 tarde).—Numerosas agrupaciones obreras y personalidades republicanas me encargan les adhiera a la manifestación en pro de la revisión del proceso de Montjuich, y les participe que aquí se está organizando otra con igual objeto.—Eduardo Valor.

LA VOZ DEL PUEBLO

Vich 3 (6,40 tarde).—La manifestación en pro de la revisión del proceso de Montjuich ha sido muy numerosa.

Han tomado parte en el acto diferentes Sociedades de los pueblos circunvecinos.

Entusiasmo indescribible entre los liberales, demócratas, republicanos y obreros todos unidos.—Costa.

Cádiz 3 (4,10 tarde).—Se ha celebrado la manifestación de protesta contra los inquisidores de Barcelona y en favor de la revisión del proceso de Montjuich.

La manifestación muy ordenada y numerosa.

Los demócratas de todos partidos hemos asistido a ella.—El Corresponsal.

Ferrol 3 (3,40 tarde).—La manifestación en pro de la revisión del proceso de Montjuich ha sido numerosísima.

Ha asistido a ella todos los elementos liberales de la población, desde el demócrata más radical hasta el socialista.

Cuando los pueblos se unen es que se acerca la hora de la justicia.—Neira.

PREPARATIVOS DE GUERRA

POR TELEGRAMA (DE NUESTRO SERVICIO)

Para Canarias.—En el arsenal. Cádiz 3 (10,30 mañana).—Ha llegado en el tren militar el batallón de Ingenieros con 33 jefes y oficiales.

Desde la estación pasaron al muelle, embarcando en los vapores Africa y Hespérides, que marchan hoy a Canarias.

Los soldados, animadísimo. La hora inoportuna quitó público.

Es extraordinario el movimiento en el arsenal, a pesar de ser domingo.

El batallón de Mallorca. Valencia 3 (1 tarde).—El batallón de Mallorca oyó misa en la capilla de la Virgen de los Desamparados.

Las tropas que iban a embarcar en el Antonio López y marchará a Barcelona.

Las fuerzas de artillería. Barcelona 3 (1,50 tarde).—Las baterías expedicionarias han oído una misa en la capilla del cuartel.

El capitán del regimiento les dirigió una patriótica alocución.

Hizo un rato que embarcaren las baterías, despidiéndoles mucha gente.

Hay presenciado el embarque los generales Despujols y Coraell.

Los jefes, oficiales y soldados han embarcado contentos, vitoreando a España, cuyos gritos eran contestados desde el muelle, donde agitaban los pañuelos en señal de despedida.

EL MUNDO EN PARÍS

POR TELEGRAMA (DE NUESTRO SERVICIO)

Reclamación de Francia. París 3.—El embajador de Francia cerca de la Sublime Puerta ha dirigido al Gobierno del sultán una reclamación de 500.000 francos por las pérdidas de los institutos religiosos de Anatolia, y sin perjuicio de ulteriores reclamaciones por los perjuicios irrogados a los intereses comerciales.

ESPAÑA Y LOS EE. UU.

ESCRIBIENDO EL PELIGRO

Según todos los indicios, se agrava por momentos el conflicto entre España y los Estados Unidos.

Ayer fué día de cabildos entre los ministros que se reunieron por casualidad en la Presidencia.

Mr. Woodford visitó a los Sres. Morat primero y Guillón después. Pero de todas esas conferencias no se ha trasladado nada sino que la guerra es inminente.

El ministro americano saldrá con licencia de Madrid dentro de dos ó tres días, siguiendo la ruta de su hija y su sobrina, que ya están en camino de París.

He aquí ahora los telegramas que nos comunica la Agencia Fabra acerca de esta capitalísima cuestión:

Nueva York 3.—Dice El Herald que el embajador francés de Washington, Sr. Cambon, ha declarado que Francia conservará la neutralidad, a menos que los Estados Unidos soliciten su intervención.

Por lo tanto, en la eventualidad de que el Sr. Polo de Barnabé tenga que salir de la capital, se encargará él de la representación de los intereses españoles.

Estación naval en caso de guerra. San Francisco de California 2.—Las islas de Hawai servirán de estación naval en caso de una guerra para defender el comercio americano en el Pacífico.

Buques de guerra extranjeros. Santa Cruz de Tenerife 2.—Procedente de Telón y Almería, fondeó anoche en este puerto el crucero francés Papin.

Saludó a la plaza con las salvas de ordenanza, siendo contestado por el puerto de Almeida.

Se esperan otros buques de guerra extranjeros.

La prensa francesa. París 3.—La prensa de esta mañana continúa dedicando preferente atención al asunto hispanoamericano.

Algunos periódicos consideran inminente el conflicto armado.

Sin embargo, el Figaro publica un despacho de Roma diciendo que el Papa manifestó a un personaje extranjero que, en vista de las intenciones conciliadoras de España, desde anteaer tenía la firme esperanza de que la guerra sería evitada.

«Ultimatum». Washington 3.—El Herald de esta población dice que hoy sale para Madrid el ultimatum de Mac Kinley, que se conceptúa como un mal augurio. Dice sencillamente que la respuesta fiscal de España es evasiva y no puede satisfacer a América; que ha agotado todos los recursos diplomáticos, y que se ve obligado a someter la cuestión al Congreso. Existe verdadera impaciencia por conocer el mensaje que será entregado probablemente el lunes, aunque no falta quien suponga que esto se demorará hasta el martes ó miércoles.

El Mensaje de Mac-Kinley. Washington 3 (vía cable Londres Bilbao).—Da manera autorizada se sabe que hasta el martes próximo no será enviado al Congreso el mensaje de Mac-Kinley.

Ante el conflicto. Nueva York 3.—El Herald inserta hoy un despacho de la capital de la República conteniendo diferentes noticias relacionadas con la posibilidad de que sea inevitable el conflicto.

Dícese en él que el representante en Madrid general Woodford, ha recibido orden de abandonar la corte de España; que todos los americanos residentes en territorio español han recibido orden de marchar a los puertos en que puedan ser protegidos por los cónsules ingleses, y que los cónsules americanos en la isla de Cuba deberán marchar a la Habana para emprender el viaje en caso de guerra.

Los trabajos en el Maine. Washington 3.—El Gobierno ha dispuesto que cesen todos los trabajos que venían practicándose en el Maine.

Mediación del Papa. Londres 3.—Tiénese por seguro en esta capital que el Pontífice ha ofrecido su paternal mediación a los Gobiernos de Washington y Madrid, para evitar el conflicto bélico; pero en los círculos políticos, a la vez que se confía en las favorables disposiciones de ambos Gobiernos, se teme que la exaltación de las pasiones de los Estados Unidos haga tardía ó ineficaz la mediación de Su Santidad.

EL BANCO DE ESPAÑA

Empieza a fijarse en los balances del Banco de España el angustioso de la situación económica por que atraviesa el país.

Las existencias de plata han disminuido en cerca de cuatro millones de pesetas, aumentando, en cambio, los descuentos en nueve millones, y en cuatro los préstamos.

Aparecen enajenados por el Banco 2.300.000 pesetas de Deuda amortizable; pero al mismo tiempo la cartera se ha aumentado en cerca de 26 millones de pesetas de Obligaciones del Tesoro.

Los billetes en circulación han aumentado en 20 millones de pesetas, resultando haber en circulación a la fecha del balance la enorme cantidad de 1.276.862.200 pesetas.

Como se ve, el Banco de España se acerca rápidamente al límite legal de la circulación fiduciaria, y entonces la situación, ya crítica, llegará a ser insostenible, con tanto mayor motivo cuanto que la cartera se hace cada vez más difícil de movilizar, porque el mercado de valores no está para resistir la pesadumbre de la masa de papel del Estado que constituye la mayor parte de dicha cartera.

Las cuentas corrientes se han elevado en 21 millones de pesetas, y por consiguiente, la diferencia entre el metálico disponible y los valores a la vista se ha acrecentado de un modo que inspira justificada alarma.

Indudablemente el Banco no podría hoy fácilmente evitar el compromiso de anticipar fondos al Tesoro. Las circunstancias son apremiantes y no hay medio de resistirlas.

Bien sabe aprovecharse de ellas el Banco de España que realiza enormes utilidades. El dividendo que reparte a sus accioneros lo demuestra de una manera que no da lugar a dudas.

En este cambio de servicios consistente por parte del Banco en facilitar al Tesoro todo el dinero de que tiene necesidad, y por parte del ministro de Hacienda en no poner coto a la avaricia del Banco; quien pierde es el país.

Pero ya llegará el día de la catástrofe, y entonces veremos.

CUESTIÓN NACIONAL

CONFLICTO CON LOS ESTADOS UNIDOS

MEMORANDUM

Tengo el triste privilegio de haber sido quizá el único español que desde que estalló la insurrección de Cuba vió claro que se trataba de una guerra con los Estados Unidos, y en mi pobrísima esfera de acción he hecho cuanto me ha sido posible para llevar al convencimiento a los gobernantes, y por consiguiente la necesidad de prepararnos a la guerra con dichos Estados si queríamos concluir aquella.

Al efecto presenté a los Sres. Abarzuza y Canalejas, ministros de Ultramar y Hacienda, un proyecto de organización de una escuadra de 20 acorazados en diez meses, con 167 millones de pesetas que debía producir de beneficio el canje de la moneda mejicana de Puerto Rico y Filipinas.

En 1895 hice una campaña en este sentido en el periódico La Justicia y en folletos, y desde entonces inicié y vengo sosteniendo la necesidad, derecho y obligación que tenía, y tiene España de denunciar a las potencias civilizadas la violación de la ley internacional de neutralidad perpetrada por los Estados Unidos, y reclamación de los enormes daños y gastos que con ello nos han originado, impidiendo la jurisprudencia sentada por los mismos Estados contra Inglaterra en el caso del vapor Albatros.

Nuestros gobernantes, sin iniciativa ni plan ni concierto, rodeados de sirénas que han aconsejado la debilidad y humillación a todo trance, no han hecho más que ir a remolque del traedor Gobierno de Washington, cayendo de repente en el abismo en que nos encontramos, y la prensa de gran circulación, que como los gobernantes ha conculgado con ruedas de molino, no le ha merecido ni un pequeño comentario ni campaña, resultando inútil mi labor.

Mientras tanto el Princesa de Asturias, que hace año y medio que fué botado al agua, y el Cardenal Cisneros un año, no ha sido suficiente este tiempo para alistarse, cuando hoy en dieciocho meses se construyen y quedan listos para entrar en combate acorazados de 10.000 toneladas.

El Lepanto, Cataluña y los tres cruceros de La Graña, que ya hace años se están concluyendo, siguen sin novedad en su interesante salud en los respectivos astilleros.

Total, siete buques de combate que deberían estar listos; agréguese a los citados la Gerona, Navarra y Aragón, que reformados, como se ha hecho con la Numancia y Vitoria, serían tres buques más de combate, que aun hoy debería procederse a su reforma trabajando día y noche, que se consagraría en tres meses, y hacen un total de 10 buques con que contaré de menos la escuadra si se declara la guerra.

¿A qué se se ha de imputar la responsabilidad tremenda que esto implica más que al Gobierno, que dejándose engañar de la manera más torpe por el Fregoli de la Casa Blanca de Washington, ha descuidado esta interesante cuestión de defensa, que puede ser la principal causa de la pérdida de la patria?

No puede alegarse la falta de recursos, cuando parece que hoy se cuenta con ellos para comprar buques en el extranjero, que con los cambios a 42 y los altos precios que se pagan duplican su valor, el cual hubiera quedado en España de concluirse y alistarse los 10 buques mencionados.

Además, han podido realizarse los 150 millones de pesetas de beneficio con el canje de la moneda mejicana de Filipinas que imponía la situación angustiosísima de la patria. ¿Por qué no se ha realizado? Es, quizá, porque antes que la salvación de la patria estian los intereses de los especuladores y contrabandistas de dicha moneda, que ya se hicieron millonarios comprándola a bajo precio y poniéndola en circulación por todo su valor, por vante al Tesoro nacional del beneficio que hubiera realizado con la acuñación de la que hubiese sido precisa, y hoy acaparada por los mismos a 40 y 50 centavos pretendiendo que se les pague, como lo hizo el tristemente célebre Sr. Castellano con la de Puerto Rico, a 95 centavos por duro.

Sólo al engaño es que han estado sumidos nuestros gobernantes y la prensa puede explicar la imprevisión de no ejercer España la misión que las circunstancias y su derecho le imponían de denunciar a las potencias civilizadas el quebrantamiento de la neutralidad, y reclamar los perjuicios que con ello se le ha originado, exigiendo que, cuando menos, se ejerciera la misma acción que realizaron, no en favor sino en contra de Grecia, en su pretensión de anexionarse Crata, territorio suyo usurpado por Turquía, por consiguiente millones de veces más justificada que la de los Estados Unidos de usurparnos a Cuba, con la cual no les ha unido nunca vínculo alguno, y en ello llevan la mira de apoderarse también de Puerto Rico por la fuerza, con dinero de San Thomas, y después le harán de Santo Domingo y demás islas para hacerse dueños del golfo mejicano, que, abierto el istmo de Panamá, lo serían del continente americano una vez que hayan arrojado de América a los europeos, como descaradamente han manifestado ya en las Cámaras.

En lugar del ejercicio de un derecho tan indiscutible, el Gobierno ha perido lastimosamente el tiempo implorando secretamente el apoyo de algunas potencias, cuyo resultado, como era de prever, ha sido otro fracaso, y quizá ello ha contribuido a precipitar los acontecimientos, temerosos los de Washing-

ton que se comprometiese alguna en favor de España, después que ellos ya se habrán asegurado del apoyo de la legataria.

Pero esto es preciso que se aclare, que sepamos si legataria es la primera ó la única que se aparta de la ley de neutralidad aceptada por todas las naciones marítimas, para que si es así habrá que salir una vez con la perla Abión.

En estos supremos momentos, pues, sólo le resta a España ultimar el Memorandum que ha de dirigir a todas las potencias civilizadas, haciendo denuncia plena y terminante contra los Estados Unidos de la violación que han cometido de la ley internacional de neutralidad que rige en las relaciones exteriores del mundo civilizado, mintiendo el propósito de alcanzar la independencia de Cuba, porque si ésta le concediese España retirando de la isla sus fuerzas de mar y tierra, sería seguida de una guerra de razas y de la intervención y absorción de dicha isla por aquellos Estados, apoyando dicha denuncia con millares de testimonios que prueban, no sólo la complicidad de aquellos Estados con los insurrectos de Cuba, sino que son los autores é inductores de aquella rebelión que ha devastado la isla, y producido cientos de miles de víctimas, de todo lo cual son aquéllos responsables a España, y en su consecuencia, obligados a la indemnización correspondiente.

Si así no lo hace inmediatamente el Gobierno, no esperando ya mas embustes de Washington, la responsabilidad que contraerá ante el país de tener que ir a la guerra con los Estados Unidos en las presentes circunstancias sin haber ejercido dicho derecho, sería tremendísima.

Lluhi.

Declaraciones de Woodford.

En contestación al apremiante ruego de los corresponsales ingleses y americanos en Madrid, el general Woodford hizo ayer las siguientes declaraciones:

«Los deberes que impone el puesto diplomático que desempeño me prohíben en absoluto celebrar interview alguna con periodistas ni dar opinión respecto a la situación en que se encuentran las negociaciones diplomáticas que me están confiadas.

Vine a España con instrucciones terminantes de mi presidente para conseguir el restablecimiento de la paz en Cuba, sin el menor menoscabo de la paz permanente entre España y los Estados Unidos; paz cimentada sobre la justicia en Cuba con segura protección a los grandes intereses americanos en la isla.

He trabajado sin interrupción para obtener este fin.

No he perdido nunca la fe, y aun cuando todavía no se vea el resultado, creo que estos nobles y grandes deseos de mi presidente están un camino de verse asegurados.

No desistirá de mis trabajos para alcanzar una paz justa y honrosa, aunque los señores hubieran ya comenzado a hacer fuego, y aún tengo grandísima fe en que pueda evitarse los horrores de la guerra. Bastante sangre se ha derramado en Cuba ya, y no puedo creer que los postimerías del siglo XIX se vayan a ensangrentar por un conflicto entre España y los Estados Unidos. Miya pide la paz, bajo condiciones que la establezcan de un modo permanente y benéfico, y tengo fe en que España hará lo que sea necesario para asegurar la justicia en Cuba, y si obra así, la paz será duradera.»

Los ideales de los Estados Unidos no son de justicia, aunque Woodford y Mac-Kinley lo quieran. Son de egoísmo, de intrusión descarada, y de política cartaginuesa.

Creemos que no aceptaría ningún país, como no lo aceptará España tampoco, una paz tan poco compatible con la dignidad nacional.

CRÓNICA SANGRIENTA

A un kilómetro de Segorbe (Cáceres) ha sido hallado el cadáver de Benito Saicho, sereno de Navajas.

En el manicomio de Valladolid ha sido encontrado el cadáver de un demante que año con año asfixiada.

En la Ceruja de Abres, pueblo de la provincia de Lugo, ha aparecido muerto el joven José Arango.

Dicho mozo tenía una tremenda Pañalada en el vientre inferida por el joven Pedro López.

Fabíán Sañón causó graves heridas en Culla (Valencia) a Lorenzo Vidal.

En Santa Eulalia (Ibiza) un individuo disparó a quemarropa una pistola contra otro, hiriéndole gravemente.

En la Plaza Mayor de Ferrol (Castellón) riñeron Ramón Escribano y Ramón Querel, ambos solteros, de diecisiete a dieciocho años de edad, saltándose de palabra y viniendo luego a las obras, resultando de la contienda el Escribano con una herida de arma blanca en el hipocóndrio izquierdo.

En el muelle de los astilleros de Bilbao riñeron dos operarios que momentos atrás habían estado jugando a las cartas, por si uno había ganado más partidas que el otro.

Salieron desafiados a la calle y los dos se agredieron, y uno de ellos, llamado Ponciano Catalán, resultó en la región gútea con una herida que con una navaja le inflrió su contrario.

Este, llamado Pascual Cascajuela, resultó en la cabeza con una grave herida inferida con una piedra.

LA MISERIA EN ITALIA

POR TELEGRAMA (DE NUESTRO SERVICIO)

Numerosas víctimas.—Situación desesperada.

Roma 3.—Las noticias recibidas de Sicilia son tristesísimas.

La miseria sigue ocasionando numerosas víctimas; los Municipios carecen de fondos para aceptar las ofertas de la administración militar, y hay muchos individuos reducidos a comer hierbas.

Con esta motiva adquiere alarmantes proporciones el conflicto social.

BILBAO

POR TELEGRAMA (DE NUESTRO SERVICIO)

«Meeting» de protesta.

Bilbao 3 (1 tarde).—Se ha celebrado un meeting en el Circo de la Gran Vía para protestar de los sobornos y arbitrariedades de las últimas elecciones, y para solicitar de las Cortes que proclamen diputado a Pablo Iglesias por entender que éste obtuvo los sufragios del pueblo.

Valentín Hernández, director de La Lucha de Clase, ha atacado violentamente por lo ocurrido en las elecciones a la personalidad política del gobernador y a Martínez Rivas.

Entre grandes aplausos se leyeron adhesiones de los concejales socialistas presos.

DIPUTADOS ELECTOS

Del escrutinio general verificado el jueves último resultan elegidos por la Península 400 diputados, cuya clasificación política es la siguiente:

Adictos.....	284
Unión conservadora.....	66
Conservadores independientes.....	12
Romeristas.....	6
Republicanos.....	16
Carlistas.....	6
Independientes.....	10
Total.....	400

La isla de Cuba ha elegido 30 diputados; 23 autonomistas y ocho de unión constitucional, y la de Puerto Rico 16, todos autonomistas.

NOTICIAS TELEGRÁFICAS (DE NUESTROS CORRESPONSALES Y AGENCIAS)

El cumplimiento de Bismarck. Berlín 3.—Cosa motivo del cumplimiento del príncipe de Bismarck, el emperador le ha enviado un bastón con puño de oro macizo y grabadas en él las cifras imperiales.

El «Covadonga». Porsaid 3.—Hoy domingo ha salido de este puerto para Barcelona el vapor correo Covadonga, de la Compañía Transatlántica.

Varias noticias. Palma 3 (11 mañana).—La diputación ha acordado contribuir a la suscripción para la construcción del nuevo buque España.

La feria de Ramos en el paseo de la Rambla animadísima. Temperatura primaveral.

La Semana Santa. Murcia 3 (12,50 mañana).—En el correo llegó Múnoz Pelayo para pasar aquí las fiestas de Semana Santa.

En la estación le esperaban el gobernador civil y otras caracterizadas personas. Se hospeda en el domicilio del conde de Roche.

D. Manuel Ruiz de Quededo.

Ayer falleció el venerable anciano D. Manuel Ruiz de Quededo, bien conocido y estimado por sus raras virtudes, llenando de luto al partido republicano, que veía en él al pensador ilustre y consecuente, al patriótico honrado, al desinteresado filántropo.

Entre los muchos timbres de gloria con que el Sr. Ruiz de Quededo contaba ocupa preferente lugar la organización por él llevada a cabo de la «Asociación para la Enseñanza de la Mujer», instituto glorioso á cuya fundación contribuyó con el ilustre Fernando de Castro, y al que consagraba últimamente todas sus energías y todo su cariño.

El entierro se verificará hoy en el Cementerio civil del Este, partiendo la comitiva, a las diez de la mañana, de la «Asociación para la Enseñanza de la Mujer», instalada en la calle de San Mateo.

CORRIDA EN VALENCIA

POR TELEGRAMA (DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Valencia 3 (4,37 tarde).—La novillada ha resultado buena; la entrada un listó.

Fabrió en su primer bicho una faena deslucida, hiriendo regular.

En su segundo estuvo muy valiente; le propiamente una estocada superior, siendo volteado aparatadamente, por fortuna sin consecuencias. Ovación y la oreja.

Va'ntin estuvo valiente. Se tocó la marcha de Cádiz, produciendo en el público gran entusiasmo.

NOTICIAS

Es tan notable como todos los anteriores el cuaderno X de la obra La Exposición Nacional de Bellas Artes de 1897 que escribe don Francisco Alcántara y edita el Sr. Fasser.

&lt;

# EL DÍA POLÍTICO

## La intervención del Papa.

Al saberse ayer mañana que el presidente del Consejo de ministros, a pesar de encontrarse enfermo y de la solemnidad de palacio, había ido precipitadamente al alcázar real, los políticos y periodistas acudieron también a averiguar la gravedad de las noticias que indudablemente iría a comunicar el Sr. Sagasta a la regente.

Pronto llegaron también a la plaza de Oriente los ministros de Ultramar, Guerra y Estado, conferenciando todos largo rato con la regente.

Después se retiraron los ministros a la secretaría de Estado, donde conferenciaron por espacio de una hora.

Los ministros dijeron al salir que se había tratado de un telegrama del Papa, en que ofrecía su paternal mediación para evitar el conflicto con los Estados Unidos.

Respecto de los términos en que el Papa ofrecía su intervención los ministros guardaron reserva impenetrable; pero más tarde se dió por averiguado que el padrino de D. Alfonso XIII ofrecía su arbitraje planteando a la vez una cuestión importantísima, que necesitaba prudente madurez y suma delicadeza.

## ¿Descara León XIII el armisticio?

Parece lo probable, en cuyo caso no había necesidad de acudir a tan alta intervención, puesto que han exigido poco más los Estados Unidos.

El hecho de que saliera, como suele decirse, disparado un potero del ministerio de Estado con una carta urgentísima para Woodford, indica por lo menos que el Gobierno no le pareció excesiva la mediación y la supuesta base propuesta por el Papa.

También es significativo el hecho de que el ministro de Marina no acudiese al Consejo de palacio, y el de la Guerra se trasladase al departamento del primero apenas terminada la reunión de Estado.

Los comentarios todos del día han coincidido en suponer que el ejército de mar y tierra no transigirá con la vergüenza de tener la acción de las armas en estos momentos, y en que la contestación del Gobierno a León XIII no podrá menos de inspirarse en tan sanas aspiraciones.

El hecho es que el Nuncio y nuestro embajador en el Vaticano se mueven con actividad inusitada desde ayer mañana, y que la mediación del Papa se considera como un reflejo de lo que se piensa en varias cancillerías de Europa.

## Las rogativas de la regente.

El telegrama del Papa ha sido comunicado a Cuba y a nuestros representantes del extranjero.

La reina regente, coincidiendo con el Pontífice en sus sentimientos religiosos por lo menos, ha encargado a los obispos que ordenen la lectura de una carta en todas las parroquias, exhortando a los fieles a que confiesen y comuniquen semanalmente, ofreciendo el sacrificio de la misa por la paz.

No parece ésta una solución tan enérgica como piden las circunstancias, pero es digna de tomarse en cuenta por coincidir con la intervención papal, sin embargo que el Gobierno y la opinión no han manifestado su conformidad con aquélla todavía.

## La conferencia de Gullón y Woodford.

El ofrecimiento de mediación del Papa y la contestación dada por el Gobierno español, fueron comunicados al Sr. Polo de Bernabe ayer tarde mismo, ignorándose el efecto que habrán producido en Washington.

Después el Sr. Gullón celebró una larga conferencia con Mr. Woodford en la legación americana, donde ha pasado todo el día dedicado al traslado de papeles y demás preliminares del caso.

Dicen que su familia ha salido para Francia, y que su señora únicamente ha quedado en Madrid, pasando el día en la residencia oficial de la legación.

El domicilio particular del representante

de los Estados Unidos estuvo bien guardado por parejas de la Guardia civil de caballería, infantería y fuerzas de Orden público.

La bodega de la casa estaba llena de agentes de Orden público, y todos se aburrían de lo lindo porque no pasó un alma en toda la tarde por la solitaria calle de Niñez de Balboa.

## Lo que dicen los ministeriales.

Ministeriales muy caracterizados explicaban la intervención del Papa diciendo que había sido propuesta por el Papa y aceptada por España.

Ambas cosas nos parecen igualmente absurdas.

En todo caso, hubiera tenido en cuenta que los intereses y el prestigio español no pueden aceptar un armisticio que no sea pedido por los insurrectos.

## Sagasta y Comillas.

Ayer tarde celebró una detenida conferencia con el Sr. Sagasta el marqués de Comillas.

También estuvieron en casa del Sr. Sagasta los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia.

Indudablemente en estas conferencias se habrá tratado de algo más derecho que la intervención del Papa para el armisticio.

## Buques americanos a la vista de Puerto Rico.

El Gobierno recibió ayer tarde un telegrama oficial de Puerto Rico en que se afirma que han pasado a la vista de la pequeña Antilla tres buques de guerra, que se supone sean americanos.

Anoche circuló el rumor de que la casa Ansaldo, de Génova, tenía ultimado con el Gobierno de los Estados Unidos el contrato de venta de un acorazado, y que muy pronto se izará la bandera de España en el *Garibaldi*, construido para la República Argentina.

## El "Indicador Universal."

Acaba de publicarse el número que el *Indicador Universal*, que dirige nuestros particulares amigos los Sres. Axelá Janer y Marsá, dedica a Sevilla con motivo de las próximas fiestas de Semana Santa y feria.

Forma un volumen de gran tamaño, con más de 200 páginas, que contiene una minuciosa guía de Sevilla en español y francés, con magníficos fotograbados de los puntos más importantes de Sevilla, programa completo de las fiestas, plano de la capital, fotografías de los paseos, tarifa de indicador y modo de hacer el viaje.

Además contiene la guía completa de ferrocarriles de todas las líneas de España, con datos nuevos e interesantísimos para los viajeros.

Y aquí es que con razón puede decirse que el papel vale más, porque el precio del *Indicador Universal*, que contiene todo eso, es de quince céntimos.

O no hay justicia en la tierra, ó se agota la edición inmediatamente.

## Fiesta nacional

La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

## El "Indicador Universal."

Acaba de publicarse el número que el *Indicador Universal*, que dirige nuestros particulares amigos los Sres. Axelá Janer y Marsá, dedica a Sevilla con motivo de las próximas fiestas de Semana Santa y feria.

Forma un volumen de gran tamaño, con más de 200 páginas, que contiene una minuciosa guía de Sevilla en español y francés, con magníficos fotograbados de los puntos más importantes de Sevilla, programa completo de las fiestas, plano de la capital, fotografías de los paseos, tarifa de indicador y modo de hacer el viaje.

Además contiene la guía completa de ferrocarriles de todas las líneas de España, con datos nuevos e interesantísimos para los viajeros.

Y aquí es que con razón puede decirse que el papel vale más, porque el precio del *Indicador Universal*, que contiene todo eso, es de quince céntimos.

O no hay justicia en la tierra, ó se agota la edición inmediatamente.

## Fiesta nacional

La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

## Fiesta nacional

La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

## Fiesta nacional

La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

## Fiesta nacional

La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

## Los socialistas palmesanos.

### POR TELÉGRAFO

(DE NUESTRO SERVICIO)

Palma 3 (6.30 tarde).—Ha terminado el meeting socialista en el Circo de Balnear.

La concurrencia ha sido escasa, constituyéndose los curiosos la mayoría.

El objeto de la reunión ha sido expuesto por el presidente, y han usado de la palabra cuatro oradores, protestando contra los fraudes electorales, y lamentando que los trabajadores no utilicen el sufragio para conseguir su triunfo.

### LOS CONCIERTOS

## EN EL PRÍNCIPE ALFONSO

Con escasa concurrencia y bajo la dirección del maestro Jiménez, verificóse ayer el último concierto de la temporada de primavera.

Cuarenta piezas se ejecutaron tantas fueron aplaudidas, obteniendo los honores de la repeticion el tema con variaciones del *Septimio*, de Beethoven; *La verdadera patria*, de Grieg, para orquesta, que se oía por segunda vez; el *Corfú*, de San José, y el preludio de *El diablo*, de Saint Saens, en el cual ejecutó un solo de violín el concertino Sr. Hierro, que le valió una ovación grande y entusiasta.

El gran final para coro y orquesta de *La cena de los apóstoles*, de Wagner, gustó también extraordinariamente.

### CRÓNICA DE SUCESOS

Hurtos.—En la calle de la Flor Baja fué hurtado por un muchacho que fué detenido el reloj a un hermanito del Sr. Gálvez Holguín.

Incendio.—En la calle de Fuenarriba, número 49, piso primero, se inició ayer un ligero incendio que fué sofocado en breve.

Cafés.—En el puente de Toledo fué empujada una mujer por dos sujetos que la hicieron caer al suelo, produciéndose la fractura de la pierna derecha.

Robo.—Un robo consistente en 230 pesetas y algunas alhajas se cometió ayer en la calle de Gravina, número 10, piso principal.

### ULTIMA HORA

### POR TELÉGRAFO

### (DE NUESTRO SERVICIO)

## Mac-Kinley dilante.

Washington 3.—Asegúrase que el presidente Mac-Kinley no está de acuerdo con la comisión de Negocios extranjeros del Senado sobre la importancia que quiere concederse al desastre del *Maine*.

Mac-Kinley estima que el referido desastre no justifica la declaración de guerra.

Despedida cariñosa.—El crucero *Carlos V* ha zarpado de este puerto, con rumbo al Ferrol, siendo aclamado por la muchedumbre que presenciaba la salida.—*Fabra*.

Manifestación patriótica.—Génesis que dimite.

Santa Cruz de Tenerife 3.—Se ha celebrado una manifestación con banderas de música que tocaba himnos patrióticos.

Frente al mueble, donde está anclado el buque de guerra *Papa* entraron los *Marsellese*.

El cónsul de los Estados Unidos ha presentado la dimisión.

Compra de un crucero.

Roma 3.—Se da por seguro la adquisición por España del crucero *Garibaldi*.—*Fabra*.

### EL DÍA DE HOY

### LUNES 4 ABRIL

### DIAS DEBERE 1º DE AÑO

### HASTA FIN DE AÑO

95 272

Cuarto creciente.

El día dura 14 horas y 30 minutos.

SANTO DE HOY.—San Isidoro.

SANTO DE MAÑANA.—San Vicente Ferrer.

datos que, comparados con los del mismo mes del año anterior, resulta una diferencia a favor del mes de Febrero del año actual de 9.014 pipas, equivalentes a cuatro millones 867.676 litros.

Refiere un periódico de San Sebastián que hace días recibió el marqués de Camarasa un anónimo en que, con amenaza de muerte, se le ordenaba depositar una cantidad importante en determinado sitio.

Advertida la autoridad, dispuso le conveniente para sorprender al que acudiese a recoger el pliego, y después de depositarse uno en el lugar marcado, la Guardia civil; saliendo del punto en que se hallaba de acecho, detuvo al que lo recogía, y que era... un celador municipal.

En los Almacenes generales de Castilla, de Valladolid, continúa pagándose la fanega de trigo de 59 á 59,50 reales.

Escriben de Mojacar (Almería) que el templo de aquel pueblo se encuentra ruinoso, temiéndose una catástrofe.

En las playas de Denia ha sido hallado abandonado un laúd de construcción valenciana, de cuatro metros de eslora y 110 de pnal.

También se ha encontrado otra embarcación de las llamadas *gusetas*.

El día 15 se celebrará la inauguración del ferrocarril de Segorbe á Sagunto.

Dice *El Noticiero Salmantino*: «A última hora recibimos de Ciudad Rodrigo un telegrama de 202 palabras dándonos cuenta de un motín de mujeres que ha habido allí hoy.

Las amotinadas han roto infinidad de sacos de trigo, vertiéndolo por el camino de la estación.

Intervino la Guardia civil.

Una mujer resultó con un golpe en la frente.

Un guardia civil con una pedrada en la cabeza.

Los ánimos están excitados.

Se toman precauciones.»

En Cercada, Ayuntamiento de Cerge (Lugo) ha sido asaltada la casa del párroco D. Andrés Sánchez.

Los ladrones sorprendieron al anciano cura, que está enfermo hace días, obligándole a entregar el dinero que tenía.

A la criada le amenazaron y la ataron.

Durante el registro que hicieron, la criada, valiéndose de los dientes logró romper las ligaduras de las manos, saliendo a busca de los vecinos dando gritos de auxilio.

No pudo evitarse, sin embargo el robo, pues los ladrones huyeron llevándose una crecida cantidad en metálico y valores.

## CONGRESO DE HIGIENE

## FIESTAS EN PROYECTO

La comisión nombrada para organizar los festejos que han de celebrarse el próximo día 10 con motivo de la reunión en Madrid del Congreso de Demografía é Higiene, ha acordado servir en el Ayuntamiento un *lunch* para cuatro mil personas.

La casa Ferreros se ha encargado del servicio, aunque no sabemos si logrará vencer las dificultades que presenta el dar de comer bien á tanta gente.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## JARDINES DEL BUEN RETIRO

Han llegado á esta corte, procedentes del extranjero y para debutar el sábado próximo en el circo de los Jardines del Buen Retiro, la notable gimnasta Mlle. Lily, las célebres familias Theresa y Cardoni, y el sin par excéntrico cosmopolita é imitador de instrumentos Charles Lamais.

La empresa ha visto coronados sus sacrificios, realizando un cuantioso abono, especialmente para los días de moda (lunes y juednes), en los cuales son muy pocas las localidades disponibles, figurando en dicho abono lo más escogido de la buena sociedad madrileña.

## EL DÍA POLÍTICO

### La intervención del Papa.

Al saberse ayer mañana que el presidente del Consejo de ministros, a pesar de encontrarse enfermo y de la solemnidad de palacio, había ido precipitadamente al alcázar real, los políticos y periodistas acudieron también a averiguar la gravedad de las noticias que indudablemente iría a comunicar el Sr. Sagasta a la regente.

Pronto llegaron también a la plaza de Oriente los ministros de Ultramar, Guerra y Estado, conferenciando todos largo rato con la regente.

Después se retiraron los ministros a la secretaría de Estado, donde conferenciaron por espacio de una hora.

Los ministros dijeron al salir que se había tratado de un telegrama del Papa, en que ofrecía su paternal mediación para evitar el conflicto con los Estados Unidos.

Respecto de los términos en que el Papa ofrecía su intervención los ministros guardaron reserva impenetrable; pero más tarde se dió por averiguado que el padrino de D. Alfonso XIII ofrecía su arbitraje planteando a la vez una cuestión importantísima, que necesitaba prudente madurez y suma delicadeza.

### ¿Descara León XIII el armisticio?

Parece lo probable, en cuyo caso no había necesidad de acudir a tan alta intervención, puesto que han exigido poco más los Estados Unidos.

El hecho de que saliera, como suele decirse, disparado un potero del ministerio de Estado con una carta urgentísima para Woodford, indica por lo menos que el Gobierno no le pareció excesiva la mediación y la supuesta base propuesta por el Papa.

También es significativo el hecho de que el ministro de Marina no acudiese al Consejo de palacio, y el de la Guerra se trasladase al departamento del primero apenas terminada la reunión de Estado.

Los comentarios todos del día han coincidido en suponer que el ejército de mar y tierra no transigirá con la vergüenza de tener la acción de las armas en estos momentos, y en que la contestación del Gobierno a León XIII no podrá menos de inspirarse en tan sanas aspiraciones.

El hecho es que el Nuncio y nuestro embajador en el Vaticano se mueven con actividad inusitada desde ayer mañana, y que la mediación del Papa se considera como un reflejo de lo que se piensa en varias cancillerías de Europa.

### Las rogativas de la regente.

El telegrama del Papa ha sido comunicado a Cuba y a nuestros representantes del extranjero.

La reina regente, coincidiendo con el Pontífice en sus sentimientos religiosos por lo menos, ha encargado a los obispos que ordenen la lectura de una carta en todas las parroquias, exhortando a los fieles a que confiesen y comuniquen semanalmente, ofreciendo el sacrificio de la misa por la paz.

No parece ésta una solución tan enérgica como piden las circunstancias, pero es digna de tomarse en cuenta por coincidir con la intervención papal, sin embargo que el Gobierno y la opinión no han manifestado su conformidad con aquélla todavía.

### La conferencia de Gullón y Woodford.

El ofrecimiento de mediación del Papa y la contestación dada por el Gobierno español, fueron comunicados al Sr. Polo de Bernabe ayer tarde mismo, ignorándose el efecto que habrán producido en Washington.

Después el Sr. Gullón celebró una larga conferencia con Mr. Woodford en la legación americana, donde ha pasado todo el día dedicado al traslado de papeles y demás preliminares del caso.

Dicen que su familia ha salido para Francia, y que su señora únicamente ha quedado en Madrid, pasando el día en la residencia oficial de la legación.

El domicilio particular del representante

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fueran de una misma ganadería, y que no se respete en esta ocasión el abono, con lo cual se evitaría la especulación y se obtendrían mayores beneficios.

### La nueva empresa.

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el acto de la toma de posesión de la Plaza de toros por el nuevo empresario, al que fué invitada la prensa.

Después del reconocimiento hecho en todas las dependencias del circo taurino ante la comisión de la Diputación provincial, presidida por el Sr. Camborsín España, se celebró un almuerzo, al terminar el cual el Sr. España manifestó el deseo de conocer la opinión de los representantes de la prensa acerca de la corrida patriótica que la Diputación provincial se propone organizar muy en breve, y tanto por lo que respecta al ganado que debiera lidiarse, como sobre otros extremos de importancia, como por ejemplo, si se debería o no respetar para esa ocasión los derechos adquiridos por los abonados.

El Sr. España mostróse en principio partidario de que los toros fuer

EL PROGRESO

Table with subscription rates: Madrid, Un mes... 1 Ptas. 5 Cts. Provincias, Portugal, G. de Bretaña y Marruecos... 10 Ptas. 5 Cts. Antillas españolas... 20 Ptas. 5 Cts. Demás países: Año... 60 Ptas. 5 Cts. España: 25 números... 75 Ptas. 5 Cts. Número suelto... 5 Ptas. 5 Cts.

ADMINISTRADOR DON JOSÉ DE PALMA OFICINAS 51—MONTERA—51 TELEFONO 43. APARTADO 126.

VIDA MILITAR

Servicio de la plaza. Parada: Asturias. Jefe de parada: Señor teniente coronel de Lusitania, Excmo. Sr. D. Federico Rainoso. Imaginaria: Señor teniente coronel de María Cristina, D. Antonio Carlos Alix. Guardia del real palacio: Asturias, cuarta sección del 4º de Campaña y 22 caballos de Favia. Jefe de día: Señor coronel de la Princesa, D. Francisco Jaquetot. Imaginaria: Señor teniente coronel del 10º Montado, D. Tomás Michel.

Visita de hospital: Pavia, primer capitán. Reconocimiento de provisiones: Lusitania, segundo capitán. Vigilancia para la primera y segunda zona a las órdenes del señor jefe de día: Primero y segundo capitán de Zaragoza.

DE MARINA

El ministro de Marina ha firmado los decretos siguientes: Nombro segundo comandante del Isla de Luzón al teniente de navío de primera don Juan Antonio Gener. Idem ayudante secretario del director del personal del ministerio al teniente de navío D. Angel Varela. Idem auxiliar del ministerio al teniente de navío de primera D. Manuel Flores. Idem segundo comandante del yate Giralda al teniente de navío D. Juan Ibarreta, y destinando al mismo buque a los alféreces de navío D. José Ochoa, D. Ramón Paredes y don José García Paredes. Idem de la brigada torpedista de la Habana al teniente de navío de primera D. Francisco Banavente. Idem comandante del Peleano, surto en Fernando Póo, al teniente de navío D. Ramón Pardo. Concediendo el pase a la reserva por su mal estado de salud al teniente de navío don Alberto Jerónimo. Nombro comandante del cañonero Diligente al teniente de navío D. César Rodríguez. Concediendo dos meses de licencia por enfermedad al médico de la armada D. Agustín Machorro. Nombro jefe de sanidad del apostadero de Filipinas al subinspector D. Juan Carrasco, y director del hospital al de igual empleo D. Diego Rodríguez Randera.

EL "PROSERPINA"

Los periódicos de Vigo dan pormenores del viaje del "Proserpina", que, como nuestros lectores saben, permaneció algunas horas en aquel puerto. Desde el 23 de Febrero que salió de Glasgow corrió fuertes temporales, y tuvo que entrar de arribada en Kingston, Wilford, Falmouth y Brest. En este último puerto, que todos los marinos consideran como de difícil entrada, entró el "Proserpina" sin piloto, dando con esto pruebas de gran pericia su bizarro comandante el teniente de navío de primera D. Baldomero Sánchez de León. Le Depeche, periódico de Brest, así lo hizo constar. En el golfo de Vizcaya tuvo que estar aboyado a causa de una avería que se le produjo en la trisa del tubo general del vapor de las bombas auxiliares, percance que fué remediado durante la noche que allí pasó. En aquella travesía hizo marchas de 25 millas. En el Ferrol tomó 72 toneladas de carbón y todos los pertrechos de guerra, haciendo además algunas obras de pequeña importancia.

MARRUECOS

Telegrafían de Tánger que el sultán ha dispuesto el envío de nuevas tropas al Rif, las cuales ascenden a diez mil infantes bien armados y municionados, pues está decidido a imponer definitivamente su autoridad en dicha región. En los círculos marroquíes se elogia mucho la corrección de España, que rechazó las recientes y reiteradas proposiciones de gran número de reñidos para acogerse a nuestra nacionalidad. Las autoridades marroquíes se complacen

en reconocer que España es la primera en observar el convenio de Madrid.

COCINA DE LA CASA

VIGILIA Huevos pasados por agua. Lenguaos fritos. Anguila asada a la Bordelesa. Coliflor frita frauluna. Huevos pasados por agua.—Cuando el agua esté hirviendo se echarán en la cacerola, al mismo tiempo, cuantos huevos hayan de servirse. Al reproducirse el hervor se sacarán y llevarán a la mesa. Lenguaos fritos.—Bien limpios, después de desalados, se envuelven en harina y se rebozan en huevo batido. Se fríen cuando el aceite esté muy rosante. Anguila asada a la Bordelesa.—Se cuecen las anguilas en vino blanco, hasta que se reduzca éste a la mitad. Se apartan del fuego y se incorpora un picado muy fino de perejil y ajo con mantequilla de vaca. Se pone nuevamente al fuego la cacerola, apartándola definitivamente después de haber hervido dos ó tres veces. Coliflor frita frauluna.—Después de cocida la coliflor en trocitos y sazonados de sal, se rebozan primero en harina canchal y después en huevos batidos, fríendoles en aceite muy vivo. Cuando el rebozado haya tomado color se aparta la coliflor, espolvoreándola con azúcar y canela en polvo. El Padre Anselmo.

CIELO Y TIERRA

El termómetro centígrado del óptico señor Oliva marcaba lo siguiente: A las siete de la mañana 5,2 sobre 0. A las doce del día 12,1. A las cuatro de la tarde 9,5. La temperatura máxima, a la sombra, fué de 12,6; la mínima, de 3,7.

CARTEL ANUNCIADOR

FUNCIÓNES PARA HOY Zafra.—A las 8 1/4.—El seminarista.—El ángel caído.—La buena sombra.—El señor Joaquín. A las 8 1/2.—Las mujeres.—La revoltosa.—Las niñas desventuradas.—El santo de la Isidora. Eder-Jal (teatro Romea).—A las 9.—Grandes partidos por grandes pelotaris. Proyecciones luminosas.—Alcalá, 16, bajo.—Sesiones de 3 a 7 y de 8 1/2 a 12. Entrada, una peseta.—Los niños menores de diez años, 50 céntimos. Salón Murillo (Alcalá, 14 y 16).—De 9 a 11 noche.—Tito al blanco por distinguidas señoritas. Apuestas mutuas. Salón Zorrilla (Reina, 8).—Todos los días grandes asientos de forete por distinguidas señoritas, con apuestas mutuas. MADRID.—IMPRESA DE FORTANET, LIBERTAD, 29

ENFERMEDADES DE LA ORINA

EMULSIÓN ESPINAR

de ACEITE DE HIGADO DE BACALAO con HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA. Este medicamento, tan conocido y estimado de las madres por sus grandes virtudes curativas en el ESCROFULISMO DE LOS NIÑOS, RAQUITISMO, ANEMIA, AFECCIONES DEL PULMÓN, INAPETENCIA Y DEBILIDAD GENERAL, ha adquirido por su esmerada elaboración y ECONOMÍA en el precio la fama de que hoy goza. Compíte con la extranjera. Venta. Madrid: MELCHOR GARCÍA, Capellanes, 1 Y PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS DE ESPAÑA

Pasta Pectoral del Dr. F. BORRELL

Trenta y cuatro años de éxitos son la prueba de la superioridad de esta pasta, cuya composición está atalada por completo del opio y sus preparatorios; no puede producir los peligrosos resultados de otros pectorales; eficazísima contra las afecciones del pecho, como catarras, asma, bronquitis, resfriadas y toda clase de tos, por rebeldes y crónicas que sea. Un detallado prospecto indica la manera de usar esta pasta, la más agradable y barata. Exíjase la firma y rúbrica del Docto. BORRELL. Precio: 1,25 pesetas caja en España. Único punto de venta en Madrid, farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 5, y principales farmacias.

COMPANIA COLONIAL LOS MEJORES CAFES CHOCOLATES SUPERIORES 50 MEDALLAS DE PREMIO Mayor, 15.—MADRID.—Montera, 5

CAMAS-COLCHONES MOBILIARIOS COMPLETOS NADIE VENDE TAN BARATO 32, ANCHICA, 32

CASA DE SALUD "LA SUGESTIVA" Calle de Don Martín, 71 Madrid. Dedicada al tratamiento de las enfermedades nerviosas y mentales y de todas las demás. Pensiones de 5, 8, 12 y 15 pesetas diarias. Pídanse reglamentos a la casa ó al director, doctor Sánchez Herrero, Alcalá, 4, primero derecha.

INFALIBLES MEDICAMENTOS DEL DR. KOCH, DE MADRID

VENÉREO, SÍFILIS, IMPOTENCIA, MAL DE ORINA ESTRECHECES DE LA URETRA É INFECCIÓN DE LA SANGRE

CURA SECRETA EN DOS DIAS PURGACIONES

CAPSULAS KOCH, 3 pesetas caja.—Llagas, chancros, erupciones, verrugas, POMA KOCH, 3 pesetas poma.—Mal de orina, estrecheces, catarras, irritación, ardor al orinar, etc. SALES KOCH, 7 pesetas frasco.—Impotencia, debilidad genital, esterilidad, TONICO KOCH, 9 pesetas.—Para depurar la sangre de toda clase de humores, DEPURATIVO KOCH, 10 pesetas caja.—Consulta gratis diaria de 10 a 1, y por carta los de fuera, dirigiéndose al GABINETE MÉDICO NORTeamERICANO ALCALÁ, 23, 1º, MADRID (AL LADO DE LAS CALZADAS)

Se envían estos medicamentos por correo certificados y perfectamente envasados sin conocerse su contenido para mayor secreto, enviando su valor en sellos ó libranza al Dr. WALTERS, Alcalá, 23, 1º, Madrid. Asimismo, las contestaciones van en sobre blanco, cerrado, sin indicación alguna que indique su procedencia.—La medicación KOCH es la única que puede seguirse con perfecta seguridad de éxito y secreto. (Verdaderamente infalibles por rebeldes que sean los casos.)

SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA Esta SOCIEDAD admite anuncios, reclamos y noticias para todos los periódicos de Madrid, provincias y extranjero. Ofrece a los anunciantes é industriales combinaciones de varios periódicos reunidos en condiciones de precios excepcionales. Envía gratis tarifas con estas combinaciones, a las personas que las pidan. Se admiten esquelas de defunción y aniversario OFICINAS, ALCALÁ, 6 Y 8 TELÉFONO 517

AGENCIA DE NEGOCIOS

S. ABELLAN Magdalena, 24 principal derecha. de 9 a 11 de la mañana.

Se encarga de la tramitación de todas clases de expedientes administrativos, altas, bajas y cambios de nombre en la contribución, defensas de juicios administrativos por defraudación y órdulas personales, etc., etc.

Anuncios, reclamos y noticias

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO diríjanse al administrador del mismo,

D. JOSÉ DE PALMA Y RICO

el cual tratará con especial consideración a los señores anunciantes, haciéndoles DESCUENTOS con relación a la importancia del anuncio.

PRECIOS POR LINEAS: Anuncios... 6,00 pesetas. Reclamos... 3,00 — Noticias... 2,50 —

Oficina de EL PROGRESO: Montera, 51, principal.

EL ESTABLECIMIENTO MEJOR SURTIDO EN ARMAS, PÓLVORA S Y OBJETOS DE CAZA Y PESCA

ES EL DE MANUEL PARDO, ESPOZ Y MINA, 11 TELÉFONO 1132

A. VALLEJO ALCALÁ 17 El callista de S. M. D. Luis Orsopo y García ha trasladado su acreditado gabinete de pedicura a la calle de Mortuoria, 6, primero.

—Mesur—dijo al jefe de los eunucos, que estaba presente—, coge a la ingrata, a la pérdida Tormenta, y vete a encerrarla en la torre oscura. Esta torre estaba en el recinto del palacio y servía ordinariamente de prisión a las favoritas que daban algún motivo de queja al califa. Acostumbrado Mesur a ejecutar sin réplica las órdenes de su amo por violentas que fuesen, obedeció ésta, aunque con sentimiento. Manifestó su dolor a Tormenta, quien por su parte lo sintió tanto más cuanto que había contado con que el califa no se negaría a hablarla. Fué indispensable ceder a su triste destino y seguir a Mesur, que la condujo a la torre oscura, en donde la dejó. Mientras tanto el califa, sumamente irritado, despidió a su gran visir, y no escuchando más que a su pasión, escribió de su propia mano la carta que sigue al rey de Siria, su primo y tributario, que residía en Damasco:

CARTA DEL CALIFA HAROUN-AL-RASCHID A MOHAMMED ZINEBI, REY DE SIRIA

Primo mío: el objeto de esta carta es haceros saber que un comerciante de Damasco, llamado Ganem, hijo de Abu Aibu, ha seducido a la más amable de mis esclavas llamadas Tormenta, y ha huido. Mi intención es que luego de recibida mi carta hagáis buscar y prender a Ganem. Cuando esté en nuestro poder lo haréis cargar de cadenas; y tres días consecutivos dispondréis que se le den cincuenta vergajazos. Hacédele conducir en seguida por los barrios de la ciudad, con un pregonero que vaya gritando delante de él: «Este es el menor castigo que el comendador de los creyentes hace sufrir al que ofende a su señor y seduce a una de sus esclavas.» Después de esto me le enviaréis con buena escolta. Quiero además que entreguéis su casa al saqueo; la hagáis arrasarse y mandéis transportar los materiales fuera de la ciudad en medio del campo. Además de esto, si tiene padre, madre, hermanas, mujeres, hijos u otros parientes,

hacedlos desnudar, y así desnudos que sirvan de espectáculo por tres días consecutivos a toda la ciudad, prohibiendo bajo pena de la vida que se les dé asilo.

Espero que no opondréis ninguna tardanza a la ejecución de lo que os manda, Haroun Al-Raschid.

Después de haber escrito esta carta el califa se la encargó a un correo recomendándole la mayor diligencia y ordenándole llevase consigo palomas, para que por su medio se le informase con más prontitud de lo que hubiese hecho Mohammed Zinebi.

Las palomas de Bagdad tienen la particularidad que a cualquiera sitio, por distante que sea, que se las lleve, vuelven a Bagdad luego que se las suelta, sobre todo si están criando. Se les ata debajo del ala un billete rollado, y por este medio se reciben muy pronto noticias de los sitios de donde se desea saber.

Aquí suspendió la sultana su relato por ser ya de día, y a la siguiente noche prosiguió de este modo:

NOCHE OCHO

—Anduvo día y noche el correo del califa para acomodarse con la impaciencia de su amo, y cuando llegó a Damasco fué en de-rechura al palacio del rey Zinebi, que se sentó en el trono para recibir la carta del califa.

Habiéndosela presentado el correo, la tomó Mohammed, quien reconocida la letra, se levantó por respeto, besó la carta y se la puso sobre la cabeza, para manifestar que estaba pronto a ejecutar con su misión las órdenes que contuviese.

La abrió, y al punto de haberla leído bajó de su trono, y montando sin dilación a caballo con los principales empleados de su casa, mandó avisar al juez de policía que fuese a reunirse, y se fué a casa de Ganem seguido de todos los soldados de su guardia.

Desde que el joven comerciante había marchado de Damasco no había recibido su madre carta alguna suya.

Mientras tanto estaban ya de vuelta los demás comerciantes con quienes había emprendido el viaje de Bagdad, y aunque le dijeron todos que habían dejado a su hijo en perfecta salud, como no volvía, y desconfiaba el comunicarle noticias de su persona, fué esto bastante para hacer creer a su tierna madre que había muerto.

Persuadíose de ello hasta el punto de vestirse de luto.

Lloró a Ganem como si lo hubiese visto morir y le hubiese cerrado ella misma los ojos.

Jamás había mostrado madre alguna tan vivo dolor, y en lugar de procurar consolarle se complacía en alimentar su aflicción.

Hizo construir en medio del patio de su casa una cúpula, bajo la cual puso una figura que representaba su hijo, y que cubrió ella misma con una mortaja.

Pasaba casi enteros los días y las noches llorando bajo aquella cúpula, como si efectivamente estuviese enterrado allí el cuerpo de su hijo; y la hermosa Fuzza Corozones, su hija, le hacía compañía y mezclaba sus llantos con los de su madre.

Hacía ya bastante rato que estaban en esta triste ocupación, y que la vecindad, que oía sus gritos y lamentos, se compadecía de unos parientes tan tiernos, cuando llegó a llamar a la puerta Mohammed Zinebi; y habiéndole abierto una esclava su casa, entró bruscamente preguntando dónde estaba Ganem, hijo de Abu Aibu.

Aunque la esclava no había visto nunca al rey Zinebi, juzgó, sin embargo, por su comitiva que debía ser uno de los primeros empleados de Damasco.

—Señor—le respondió—, ese Ganem a quien usted busca ha muerto. Mi ama, su madre, está en este mismo momento llorándolo en la tumba que usted ve.

Sin pararse el rey en el informe de la esclava, mandó hacer una exacta pesquisa de Ganem en todos los sitios de la casa.

Luego se acercó a la tumba en donde vivió a la madre y a la hija sentadas sobre una simple estera junto a la figura que representaba a Ganem, y le pareció que tenían los semblantes bañados de lágrimas.

Cubriéronse al momento las pobres mujeres con sus velos cuando vieron un hombre en la puerta de la cúpula. Pero la madre, que reconoció al rey de Damasco, fué corriendo a prosternarse a sus pies.

—Mi buena señora—le dijo este príncipe—, venia a buscar a vuestro hijo Ganem. —Ah, señor—exclamó la madre—, mucho tiempo ha que ya no está! ¡Plagniese a Dios, que por lo menos disfrutase el consuelo de tener sus huesos en este sepulcro! ¡Ah, hijo mío, mi querido hijo!...

Se conmovió de vista de eso Zinebi, por ser príncipe muy benigno y compasivo de las penas de los desgraciados.

—Si Ganem es solo el culpable—decía para sí—, ¿por qué castigar a la madre y a la hermana que son inocentes? ¡Ah, cruel Haroun-al-Raschid, qué sentimiento me causas haciéndome ministro de tu venganza, y obligándome a perseguir a personas que no te han ofendido!

Las guardias a quien había encargado el rey que buscasen a Ganem fueron a decirle que todas sus pesquisas habían sido inútiles, y quedó muy persuadido de ello, porque las lágrimas de su madre y hermana no le permitían dudar.

Le causaba el más vivo sentimiento verse en la precisión de tener que ejecutar las órdenes del califa; pero por más compasión que les tuviese, no se atrevía a engañar el resentimiento de aquel príncipe.

—Mi buena señora—dijo a la madre de Ganem—, salga usted de la tumba con su hijo, aquí no estarían con seguridad.

Salieron, y al mismo tiempo, a fin de ponerlas a cubierto de todo insulto, se quitó su vestido de encima, que era muy extenso, y las cubrió a ambas, encargándolas no se aletasen de él.

Hecho esto, mandó que se dejase entrar al populacho para que comenzase el saqueo, que se verificó con una extremada codicia en medio de gritos que espantaron a la madre y hermana de Ganem, tanto más cuanto que ignoraban la causa.

Arrebataron los más preciosos muebles, cofres llenos de riquezas, de tapices de Persia y de las Indias, de cojines guarnecidos de telas de oro y plata, de porcelanas. En fin, se lo llevaron todo, sin dejar nada en la casa más que las paredes. ¡Espectáculo hartamente triste para aquellas desgraciadas señoras al ver robar todos sus efectos, sin saber por qué se les trataba tan cruelmente!

Después de verificado este saqueo, mandó Mohammed al juez de policía mandase arrasar la casa con la tumba; y mientras se hacía esta operación, se llevó a su palacio a Fuzza Corozones y a su madre.

Allí fué donde redobó la aflicción de estas infelices al intimarles la voluntad del califa.

—Quiere—le dijo—que las haga a ustedes desnudar y las exponga enteramente desnudas a vista del pueblo por espacio de tres días: sentencia cruel y llena de ignominia,

Se conmovió de vista de eso Zinebi, por ser príncipe muy benigno y compasivo de las penas de los desgraciados.

—Si Ganem es solo el culpable—decía para sí—, ¿por qué castigar a la madre y a la hermana que son inocentes? ¡Ah, cruel Haroun-al-Raschid, qué sentimiento me causas haciéndome ministro de tu venganza, y obligándome a perseguir a personas que no te han ofendido!

Las guardias a quien había encargado el rey que buscasen a Ganem fueron a decirle que todas sus pesquisas habían sido inútiles, y quedó muy persuadido de ello, porque las lágrimas de su madre y hermana no le permitían dudar.

Le causaba el más vivo sentimiento verse en la precisión de tener que ejecutar las órdenes del califa; pero por más compasión que les tuviese, no se atrevía a engañar el resentimiento de aquel príncipe.

—Mi buena señora—dijo a la madre de Ganem—, salga usted de la tumba con su hijo, aquí no estarían con seguridad.

Salieron, y al mismo tiempo, a fin de ponerlas a cubierto de todo insulto, se quitó su vestido de encima, que era muy extenso, y las cubrió a ambas, encargándolas no se aletasen de él.

Hecho esto, mandó que se dejase entrar al populacho para que comenzase el saqueo, que se verificó con una extremada codicia en medio de gritos que espantaron a la madre y hermana de Ganem, tanto más cuanto que ignoraban la causa.

Arrebataron los más preciosos muebles, cofres llenos de riquezas, de tapices de Persia y de las Indias, de cojines guarnecidos de telas de oro y plata, de porcelanas. En fin, se lo llevaron todo, sin dejar nada en la casa más que las paredes. ¡Espectáculo hartamente triste para aquellas desgraciadas señoras al ver robar todos sus efectos, sin saber por qué se les trataba tan cruelmente!

Después de verificado este saqueo, mandó Mohammed al juez de policía mandase arrasar la casa con la tumba; y mientras se hacía esta operación, se llevó a su palacio a Fuzza Corozones y a su madre.

Allí fué donde redobó la aflicción de estas infelices al intimarles la voluntad del califa.

—Quiere—le dijo—que las haga a ustedes desnudar y las exponga enteramente desnudas a vista del pueblo por espacio de tres días: sentencia cruel y llena de ignominia,